

ELVIRA MANERO RICHARD



emanero@um.es

Elvira Manero Richard es profesora contratada doctora en el Departamento de Lengua Española y Lingüística General de la Universidad de Murcia. Ha desarrollado su labor investigadora y docente tanto en esta universidad (2008-) como en la Universidad de Navarra (1998-2003) y la Universidad Católica San Antonio de Murcia (2003-2008).

En los últimos cursos ha impartido, entre otras asignaturas, Pragmática del español y Tipos de discurso en español (Grado en Lengua y Literatura Españolas, Universidad de Murcia).

Se ha especializado en metalenguaje y en el análisis de la fraseología del español desde una perspectiva pragmático-discursiva. La mayor parte de sus trabajos, así como su tesis doctoral (*Aproximación a un estudio del refrán. El refranero español de contenido metalingüístico*, 2005), se enmarcan en estas líneas de investigación.

Ha publicado artículos científicos en revistas especializadas como *RILCE* y *Paremia*, y varios trabajos en volúmenes colectivos, entre los que pueden citarse dos capítulos sobre el refrán español en *Estudios sobre lo metalingüístico (en español)* (Peter Lang 2005) y *Fraseopragmática* (Frank & Timme 2013). Merece la pena destacar una extensa monografía sobre el refranero metalingüístico del español (Peter Lang 2011), y la coedición del citado volumen *Fraseopragmática*, en el que han participado investigadores de gran relevancia en el ámbito del estudio pragmático de las unidades fraseológicas.

Ha realizado algunos de sus trabajos en el seno de varios proyectos de investigación de convocatoria pública y concurrencia competitiva. Ha presentado comunicaciones en una veintena de congresos. Asimismo, ha publicado reseñas científicas y ha impartido conferencias, ponencias y seminarios en la University of Illinois at Chicago, la Universidad de Granada, la Universidad de Navarra o la Universidad de Murcia.

Su investigación a corto y medio plazo tiene como objetivo, por un lado, profundizar en cuestiones de metapragmática del español en relación con la creación e interpretación del humor verbal (como miembro del proyecto GENHUMID de la Universidad de Alicante) y, por otro, seguir analizando las unidades fraseológicas desde un enfoque pragmático-discursivo.

Finalmente, cuenta, entre otros méritos, con el premio extraordinario de fin de carrera y la máxima calificación en la tesis doctoral. Además, ha disfrutado de la concesión de diversas becas, entre las que destaca la beca predoctoral FPU (Ministerio de Educación y Cultura), a cuyo amparo ha realizado diversas estancias de investigación, centradas en pragmática lingüística y metalenguaje (en la Università degli Studi di Pavia, la University of Illinois at Chicago y la Universidad de Granada). Otros méritos relacionados con la investigación son la pertenencia a tribunales, tanto de tesis doctoral como de trabajos de fin de máster, así como la dirección de trabajos de fin de máster.

Publicaciones:

Libros:

MANERO RICHARD, E. (2011): *Perspectivas lingüísticas sobre el refrán. El refranero metalingüístico del español*, Frankfurt am Main: Peter Lang. 616 págs. ISBN: 978-3-631-56037-2.

Edición de libros:

OLZA, I. Y E. MANERO RICHARD (eds.) (2013): *Fraseopragmática*, Berlín: Frank & Timme. 423 págs. ISBN: 978-3-86596-448-9.

Artículos en revistas:

MANERO RICHARD, E. Y D. PRIETO GARCÍA-SECO (2011): "Las unidades fraseológicas como elemento caracterizador del narrador y de los personajes en *Las ratas* (1962) de Miguel Delibes", *Paremia*, 20, 65-76.

MANERO RICHARD, E. (2007): "El refranero español de contenido metalingüístico: refranes sobre tipos de texto y actos de habla", *RILCE. Revista de Filología Hispánica*, 23.2, 417-434.

AZNÁREZ MAULEÓN, M., R. GONZÁLEZ RUIZ, Ó. LOUREDA LAMAS Y E. MANERO RICHARD (2002): "Tres calas (más) en el metalenguaje del español", *Anuario de Estudios Filológicos*, XXV, 17-33.

MANERO RICHARD, E. (2000): "La lingüística implícita en el refranero español de contenido metalingüístico", *RILCE. Revista de Filología Hispánica*, 16.2, 343-361.

Colaboraciones en obras colectivas:

MANERO RICHARD, E. (2017): "Relaciones co(n)textuales de las unidades fraseológicas en el discurso literario: *El capitán Alatriste*", en C. Mellado Blanco, K. Berty e I. Olza (eds.): *Discurso repetido y fraseología textual (español y español-alemán)*, Madrid/Frankfurt: Iberoamericana/Vervuert, 189-208. ISBN: 978-84-16922-11-6 (Iberoamericana) / 978-3-95487-562-7 (Vervuert).

MANERO RICHARD, E. (2013): "*En boca cerrada no entran moscas*. Algunos apuntes sobre el valor discursivo del refrán en textos periodísticos", en I. Olza y E. Manero Richard (eds.): *Fraseopragmática*, Berlín: Frank & Timme, 127-166. ISBN: 978-3-86596-448-9.

- OLZA, I. Y E. MANERO RICHARD (2013): “Introducción: el necesario ‘giro pragmático’ en Fraseología”, en I. Olza y E. Manero Richard (eds.): *Fraseopragmática*, Berlín: Frank & Timme, 7-19. ISBN: 978-3-86596-448-9.
- FARRÉ RUSCULLEDA, M. Y E. MANERO RICHARD (2010): “La relación enunciativa en los textos de opinión política: La implicación subjetiva como estrategia para construir la credibilidad”, en R. Caballero Rodríguez y M.^a J. Pinar Sanz (eds.): *Modos y formas de la comunicación humana / Ways and Modes of Human Communication*, vol. 2, Cuenca: Ediciones de la Universidad de Castilla-La Mancha: AESLA, 757-762. ISBN: 978-84-8427-759-0.
- FARRÉ RUSCULLEDA, M. Y E. MANERO RICHARD (2009): “El candidato vacío: ausencia de contenido político en los atributos destacados por la prensa de opinión”, en R. Zamora Medina (coord.): *El candidato marca. Cómo gestionar la imagen del líder político*, Madrid: Fragua, 91-114. ISBN: 978-84-7074-285-9.
- MANERO RICHARD, E. (2008): “¿Qué saben los hablantes sobre cortesía lingüística? Algunos refranes españoles referidos a la cortesía”, en J. L. Blas Arroyo *et al.* (eds.): *Discurso y sociedad II: nuevas contribuciones al estudio de la lengua en un contexto social*, Castellón de la Plana: Publicacions de la Universitat Jaume I, 375-387. ISBN: 978-84-8021-666-1.
- MANERO RICHARD, E. (2007): “La representación de las figuras del emisor y el receptor en el refranero español de contenido metalingüístico”, en G. Conde Tarrío (dir.): *El componente etnolingüístico de la paremiología / The etnolinguistic Component of Paremiology*, Fernelmont: Editions Modulaires Européennes (E.M.E.), 157-181. ISBN: 978-2-930481-34-0.
- MANERO RICHARD, E. (2007): “El lenguaje valorado por los hablantes: el refranero español como expresión de la lingüística implícita de la comunidad lingüística española”, en J. de D. Luque Durán y A. Pamies Bertrán (eds.): *Interculturalidad y lenguaje I. El significado como corolario cultural*, Granada: Método, 49-58. ISBN: 978-84-7933-483-5.
- ÁLVAREZ CASTRO, N., R. GONZÁLEZ, Ó. LOUREDA Y E. MANERO (2006): “Lo metalingüístico en español”, panel de investigación, en M. Casado Velarde, R. González Ruiz y M.^a V. Romero Gualda (eds.): *Análisis del discurso: Lengua, cultura, valores. Actas del I Congreso Internacional (Universidad de Navarra, Pamplona, noviembre de 2002)*, vol. 2, Madrid: Arco/Libros, 2423-2432. ISBN: 978-84-7635-634-X.
- MANERO RICHARD, E. (2005): “Un caso especial de fenómeno polifónico de la lengua: el refrán”, en M. Casado Velarde, R. González Ruiz y Ó. Loureda Lamas (eds.): *Estudios sobre lo metalingüístico (en español)*, Frankfurt am Main: Peter Lang, 93-115. ISBN: 3-631-53891-X.

Reseñas:

- MANERO RICHARD, E. (2012): Reseña de *Gramática y discurso. Nuevas aportaciones sobre partículas discursivas del español*, de R. González Ruiz y C. Llamas Saíz (eds.). En *Revista de Investigación Lingüística. Cuestiones de Historia de la Lengua y documentos*, 15, 308-314.

- MANERO RICHARD, E. (2002): Reseña de *Refranero español. Refranes, clasificación, significación y uso*, de M.^a J. Canellada y B. Pallares. En *RILCE. Revista de Filología Hispánica*, 18.1, 136-141.
- MANERO RICHARD, E. (2000): Reseña de *Marcadores del discurso*, de J. Portolés. En *RILCE. Revista de Filología Hispánica*, 16.2, 396-399.
- MANERO RICHARD, E. (1999): Reseña de *Ideología. Una aproximación multidisciplinaria*, de T. A. van Dijk. En *RILCE. Revista de Filología Hispánica*, 15.2, 474-477.
- MANERO RICHARD, E. (1998): Reseña de *La posición del sujeto en la cláusula monoactancial del español*, de B. López Meirama. En *RILCE. Revista de Filología Hispánica*, 14.2, 437-441.

Comunicaciones, ponencias, conferencias, pósteres y sesiones en cursos (desde 2005):

- MANERO RICHARD, E. (2018): “Metapragmática multimodal y percepción del humor en discursos publicitarios audiovisuales”, I Congreso Interdisciplinar *El humor verbal: evolución y tendencias*, Universidad de Burgos, 11-13 de julio.
- MANERO RICHARD, E. (2018): “La creación del humor a través del léxico y la fraseología en *El secreto de la modelo extraviada*, de Eduardo Mendoza: una aproximación desde la Teoría general del humor verbal y la metapragmática”, XLVII Simposio de la Sociedad Española de Lingüística, Universidad de Alicante, 23-26 de enero.
- MANERO RICHARD, E. (2017): “El refrán en el discurso periodístico de opinión/interpretación”, Curso *Cine, literatura, cómics, textos especializados y mucho más: la fraseología nos rodea*, Mazarrón, Universidad Internacional del Mar (Unimar), 11-13 de julio.
- MANERO RICHARD, E. Y D. PRIETO GARCÍA-SECO (2017): “Fraseología y creación de personajes en la narrativa de Delibes”, Curso *Cine, literatura, cómics, textos especializados y mucho más: la fraseología nos rodea*, Mazarrón, Universidad Internacional del Mar (Unimar), 11-13 de julio.
- MANERO RICHARD, E. Y D. PRIETO GARCÍA-SECO (2017): “Léxico y fraseología en *El secreto de la modelo extraviada*, de Eduardo Mendoza: humor y caracterización de personajes”, ponencia en la mesa redonda “Los lenguajes de Mendoza” (26 de abril), en el marco de las jornadas *Eduardo Mendoza y sus contextos. Jornadas dedicadas al estudio, debate y comentario de la obra del Premio Cervantes 2017*, Universidad de Alcalá, 20-27 de abril.
- AMIGOT CASTILLO, L., E. MANERO RICHARD E I. OLZA (2016): “Fraseología disentiva en español e inglés: un análisis multimodal contrastivo”, XII Congreso Internacional de Lingüística General, Universidad de Alcalá, 23-25 de mayo.
- MANERO RICHARD, E. (2016): “Comportamiento co(n)textual de las unidades fraseológicas en el discurso literario y periodístico”, Curso *Fraseología española*, Universidad de Murcia, 11-20 abril.
- MANERO RICHARD, E. (2015): “La fraseología en contexto: lazos discursivos de las unidades fraseológicas con su entorno lingüístico”, conferencia inaugural del Máster Oficial en Estudios Superiores de Lengua Española, Universidad de Granada, 16 de octubre.

- OLZA I., L. AMIGOT CASTILLO Y E. MANERO RICHARD (2015): "Búsqueda y análisis de la fraseología del desacuerdo en un corpus multimodal de televisión", Congreso Internacional de la Sociedad Europea de Fraseología (EUOPHRAS 2015): "Computerised and Corpus-based Approches to Phraseology: Monolingual and Multilingual Perspectives", Universidad de Málaga, 29 de junio-1 de julio.
- MANERO RICHARD, E. (2015): "Relaciones co(n)textuales de las unidades fraseológicas en el discurso literario: *El capitán Alatriste*", XX Congreso de la Asociación Alemana de Hispanistas, Universidad de Heidelberg, 18-22 de marzo.
- MANERO RICHARD, E. (2013): "Actos de habla directivos en español: cortesía y determinación contextual", XIX Jornadas sobre la lengua española y su enseñanza, Universidad de Granada, 20-22 de noviembre.
- MANERO RICHARD, E. (2013): "Las unidades fraseológicas en la lengua de partida y de llegada: el refrán español", Curso *Fraseología, Paremiología y Traducción*, Universidad de Murcia, 8-16 de abril.
- MANERO RICHARD, E. (2011): "Elaboración de un corpus de textos procedentes de blogs para el estudio de la creación léxica en español", III Congreso Internacional de Lingüística de Corpus, Universidad Politécnica de Valencia, 7-9 de abril. Póster.
- MANERO RICHARD, E. Y D. PRIETO GARCÍA-SECO (2011): "Elaboración de un corpus de unidades fraseológicas a partir de textos literarios", III Congreso Internacional de Lingüística de Corpus, Universidad Politécnica de Valencia, 7-9 de abril. Póster.
- PRIETO GARCÍA-SECO, D. Y E. MANERO RICHARD (2011): "La fraseología de *Las ratas* (1962) de Miguel Delibes", Jornadas Internacionales *Fraseología en la obra de Miguel Delibes*, Universidad Complutense de Madrid, 9-11 de febrero.
- MANERO RICHARD, E. (2009): "Nuevo léxico en el español de la blogosfera", VII Congreso Internacional de Lingüística Hispánica, Universidad de Leipzig, 4-7 de octubre.
- MANERO RICHARD, E. (2009): "Los candidatos políticos en el discurso de la prensa: atributos destacados", I Congreso Internacional de Lingüística de Corpus (CILG-09), Universidad de Murcia, 7-9 de mayo. Póster.
- MANERO RICHARD, E. Y M. FARRÉ RUSCULLEDA (2009): "La relación enunciativa en los textos de opinión política: La implicación subjetiva como estrategia para construir la credibilidad", XXVII Congreso Internacional de la Asociación Española de Lingüística Aplicada, Universidad de Castilla-La Mancha, 26-28 de marzo.
- MANERO RICHARD, E. (2008): "Los hablantes como lingüistas: la cultura lingüística implícita en el refranero español", Congreso Internacional *Evaluación Actual de la Diversidad y Jerarquía de Lenguas en Europa. Instrumentos de Análisis y Enseñanza*, Universidad de Murcia, 12-14 de noviembre.
- MANERO RICHARD, E. (2007): "Los refranes españoles: comentario lingüístico", XXX Curso de Lingüística Textual, Universidad de Murcia, 26 de febrero-8 de marzo.
- MANERO RICHARD, E. (2006): "El lenguaje valorado por los hablantes: el refranero español como expresión de la lingüística implícita de la comunidad lingüística española", II Congreso internacional sobre lenguas y culturas del mundo, Universidad de Granada, 8-10 de noviembre.
- MANERO RICHARD, E. (2006): "La representación de las figuras del emisor y el receptor en el refranero español de contenido metalingüístico", Congreso Internacional de

Fraseología y Paremiología, Universidad de Santiago de Compostela y Lugo, 19-22 de septiembre.

MANERO RICHARD, E. (2006): “¿Qué saben los hablantes sobre cortesía lingüística? Algunos refranes españoles referidos a la cortesía”, III Congreso Internacional sobre Lengua y Sociedad, Universitat Jaume I, 19-21 de septiembre.

Proyectos de investigación de convocatoria pública:

1. PGC2018-095703-B-I00 “De la negación al desacuerdo: detección y análisis de patrones multimodales en corpus audiovisuales y de interacción en laboratorio”. Financiado por el Ministerio de Ciencia, Innovación y Universidades. Investigadora principal: Inés Olza Moreno. Duración: 2019-2022. Dedicación compartida.
2. FFI2015-64540-C2-1-P “Género, humor e identidad: desarrollo, consolidación y aplicabilidad de mecanismos lingüísticos en español”. Financiado por el Ministerio de Economía y Competitividad. Investigadora principal: Leonor Ruiz Gurillo. Duración: 2016-2019. Dedicación compartida.
3. 05715/PPC/07 “Campaña electoral 2007 en la Región de Murcia: análisis de la representación simbólica de los candidatos en los medios de comunicación tradicionales y en los medios sociales *on-line* y su influencia en la formación de opinión pública”. Financiado por la Fundación Séneca. Agencia de Ciencia y Tecnología de la Región de Murcia (Programa de Generación de Conocimiento Científico de Excelencia). Investigadora principal: Rocío Zamora Medina. Duración: 2007- 2008. Participación como investigadora-colaboradora.
4. BFF2002- 00801 “Lo metalingüístico en español. Estudio semántico, discursivo, fraseológico, sintáctico y signico. Aplicaciones en la enseñanza del español”. Financiado por el Ministerio de Ciencia y Tecnología. Investigador principal: Ramón González Ruiz. Duración: 2002-2005. Dedicación completa.
5. PB-98-0209 “Discurso y valores”. Financiado por el Ministerio de Ciencia y Tecnología. Investigadora principal: M.^a Victoria Romero Gualda. Duración: 1999-2002. Dedicación completa.

Dirección y organización de eventos científicos y académicos:

- (2018) Codirección (con Ana Mansilla Pérez) del I Simposio internacional de fraseología: tendencias actuales de la investigación en fraseopragmática y fraseodidáctica, Universidad de Murcia, 18-19 de octubre.
- (2016) Codirección (con David Prieto García-Seco) del Curso *Fraseología española*, Universidad de Murcia, 11-20 de abril.
- (2002) Miembro del Comité Organizador del Congreso Internacional *Análisis del discurso: lengua, cultura, valores*, Universidad de Navarra, 26-28 de noviembre.

Pertenencia a comités científicos:

- (2019) Miembro del comité científico del Congreso Internacional sobre el Humor Verbal (CIHV 2019), Universidad de Alicante, 23-25 de octubre.

- (2019) Miembro del comité científico del Congreso Internacional “Computational and Corpus-based Phraseology” (EUROPHRAS 2019), Universidad de Málaga, 25-27 de septiembre.
- (2019) Miembro del comité científico del Congreso Internacional EUROPHRAS 2019 “Modelos productivos en Fraseología”, Universidad de Santiago de Compostela, 24-25 de enero.
- (2015) Miembro del comité científico del Congreso Internacional de la Sociedad Europea de Fraseología (EUROPHRAS 2015): “Computerised and Corpus-based Approches to Phraseology: Monolingual and Multilingual Perspectives”, Universidad de Málaga, 29 de junio-1 de julio.

Evaluadora en revistas:

- (2016-) Evaluadora en la *Revista de Investigación Lingüística*. Universidad de Murcia.
- (2014) Evaluadora en el n.º 22 (2015) de *Zona Próxima. Revista del Instituto de Estudios Superiores en Educación*. Universidad del Norte (Colombia).

Participación en otros grupos de investigación:

- (2009-): Miembro del grupo de investigación “Fraseología, Paremiología y Traducción” (FRASEMIA), Universidad de Murcia (EOB6-01).

Trabajos dirigidos:

- Dirección de tres trabajos de fin de máster entre 2014 y 2017. Máster Universitario en Formación del Profesorado. Universidad de Murcia.
- Dirección de dieciocho trabajos de fin de licenciatura/grado entre 2003 y junio de 2019.